

# EL BIEN PÚBLICO

Oficinas, Bastion, 39

Mahon, Miércoles, 5 de Enero de 1898

Año XXVII. Núm. 7.377

## CUBA

### UN PROYECTO CONTRA ESPAÑA

El corresponsal del «Diario de la Marina» en Nueva York comunica á este periódico que los laborantes, auxiliados por el director del «Journal» están preparando una trama con objeto de crear complicaciones entre los Estados Unidos y España.

Un insurrecto, según refiere el corresponsal, decía no ha mucho en Nueva York á otro de la misma calaña:

«Es preciso hacer algo para provocar una guerra con España, pero hay que hacerlo pronto, antes que fracase la insurreccion. Ha de ser algo gordo que no tenga compostura: el asesinato de un cónsul, el destrozo de algún escudo de armas, una provocacion para que los españoles insulten la bandera americana, algo terrible que haga estallar la indignacion de este pueblo. Así como así la isla tendrá que pasar á los Estados Unidos, ya sea por la independencia ó por la anexion; pues que peléen los yankees por ella.»

El corresponsal del «Diario de la Marina» no sabe cuál puede ser el plan contra España; pero, está seguro de que hay trama, y que los iniciadores son Karl Decker, el «reportér» que organizó la fuga de Evangelina Cisneros, y James Creelman, un sujeto expulsado de Cuba.

### AUXILIOS Á LOS CUBANOS

El pensamiento de recoger y enviar auxilios para las víctimas de la miseria en la isla de Cuba, ha sido perfectamente acogido en los Estados Unidos por los hombres sensatos, y así lo demuestran las declaraciones de muchas importantes personalidades.

Los «jingoos», en cambio, combaten rudamente la idea, y dicen que el país preferiría indudablemente enviar armas y municiones á los insurrectos.

En sus malévolas insinuaciones manifiestan temer que los donativos vayan á parar á las tropas españolas.

Los hombres sensatos recuerdan que también se enviaron análogos auxilios á Irlanda, la India y América; que muchos extranjeros residentes en los Estados Unidos los recibieron igualmente, lo cual demuestra que estos actos son ajenos en un todo á la política.

Se han formado juntas, especialmente de señoras, con objeto de estimular la caridad del público, para que la empresa logre los apetecibles resultados.

### COMENTARIOS SOBRE UNA MISION

En Nueva York se concede mucha importancia en los círculos políticos de Washington á la ida al campamento de Máximo Gómez del agente consular de los Estados Unidos en Sancti Spiritus, D. Rafael Madrigal, acompañado del periodista americano Sylvester Soovel, corresponsal en la isla de Cuba del «New York World».

Los expedicionarios llevan un salvo

conducto del general Blanco, y su mision oficial ostensiblemente es la de recibir varios efectos pertenecientes á algunos ciudadanos americanos que han muerto en el campo insurrecto.

Dícese, sin embargo, que la mision del señor Madrigal y Soovel tiene mayor trascendencia, prometiéndose por este medio el Gobierno de los Estados Unidos obtener noticias directas y oficiales respecto á las condiciones y fuerzas con que cuentan los insurrectos y conocer la actitud de los rebeldes sobre la autonomia.

### CONTRA LA ZAFRA

El cabecilla Máximo Gómez ha reiterado órdenes terminantes para impedir la zafra.

Por efecto de estas órdenes los rebeldes han inaugurado la quema de cañaverales por parte de la trocha, pero el general Aguirre ha organizado las columnas para impedir que los rebeldes logren sus propósitos y para garantizar la corta de caña.

Además organizará una operacion sobre la Siguanoa para destruir los elementos reconcentrados allí por el enemigo.

### LA ZAFRA

La zafra ha comenzado y se espera que producirá más de 200 mil toneladas en esta zona, que tan grande produccion ofrecia en años anteriores, si se garantiza el corte de la caña y demás faenas agrícolas que actualmente se realizan en 55 ingenios.

También se confía en que la cosecha del tabaco en Manicaragua, Camajani y las Vueltas, donde hay vegas muy ricas, será importante.

Se espera que llegará á cien mil quintales la cantidad de Tabaco que se almacenará.

Esta zona es donde menos huellas ha producido la guerra, la de Cienfuegos, porque los particulares han hecho esfuerzos extraordinarios para defender sus fincas.

Dichos propietarios disponen de un regimiento de voluntarios, al mando del señor Ramos Izquierdo, que han logrado poner á raya á los destructores de sus productos.

### LOS RECONCENTRADOS

El número de los reconcentrados en las Villas era de 153.000 personas, de las cuales murieron 40.000

Se dedican al trabajo ó emigraron 48.000 y viven de la caridad 78.000.

Se encuentran en Cienfuegos y Palmar bien asistidos y otros repartidos en diversos puntos de la jurisdiccion.

En la capital de la provincia, el censo de la poblacion antes de la guerra era de 35.000 habitantes, aumentados con 13.000 reconcentrados.

Pues bien, pasan de mil las defunciones mensuales apesar del celo y actividad del Gobernador de las autoridades.

En el Centro y en Las Villas hácese

una política inspirada en la armonía de los varios elementos, y este temperamento inspira grandes esperanzas á la generalidad de los que prefieren vivir tranquilos á las luchas enconadas frente al enemigo.

## “LA EPOCA,” SU 50.º AÑO

El decano de la prensa madrileña se prepara á celebrar dignamente el 50.º año de su fundacion.

Dica lo siguiente:

«Cincuenta años se cumplirán en el próximo de 1898 que comenzó á publicarse «La Epoca». Para celebrar este acontecimiento, hemos resuelto obsequiar á nuestros abonados con la reproduccion exacta del primer número de nuestro periódico, publicado en 1.º de Abril de 1849. El papel, el tamaño, los tipos de impresion, hasta las erratas... todo será copia fiel de aquel primer ejemplar.

A este regalo añadiremos otro: el de un número extraordinario ilustrado que llevará en primer lugar los retratos de los tres Monarcas que han reinado en España durante los últimos cincuenta años: el de la Reina doña Isabel II, dibujado por D. Federico de Madrazo el mismo año de 1849, en que apareció «La Epoca»; el de don Alfonso XII en 1875, año de su proclamacion (glorioso suceso á cuya realizacion consagró nuestro periódico todos sus esfuerzos), y el de D. Alfonso XIII al comenzar el año 1898.

Acompañarán á los retratos de estas augustas personas los del fundador de «La Epoca», señor conde de Coello, el de su director propietario durante más de un cuarto de siglo primer marqués de Valdeiglesias y los de algunos de sus más ilustres redactores.

Publicaremos también en este número el retrato en grupo de la redaccion actual.

La parte literaria contendrá un artículo de Alfredo Escobar, titulado Las bodas de oro de «La Epoca»; otro, de D. Rafael Coello y Oliván, cuyo título es «Como se fundó La Epoca»; otro, de nuestro ilustre amigo y antiguo redactor de nuestro periódico, D. Fernando Cos-Gayon, que lleva por título «Como conocí á D. Ignacio J. Escobar»; otro del esclarecido político y notable escritor D. Carlos Navarro Rodrigo, cuya pluma honró las columnas de «La Epoca», y cuyo título es «Recuerdos de la guerra de Africa», otro, titulado «Los escritos de La Epoca», de nuestro antiguo y querido compañero el insigne publicista D. Joaquín Maldonado Macanaz, y trabajos de los Sres. Pérez de Gusman, Gómez de Baquero, Laserna y «Zeda», entre otros.

Con la publicacion de estos dos números, al mismo tiempo que corresponder al favor que nuestros lectores

nos conceden, nos proponemos dedicar un recuerdo á todos los escritores que con su talento y laboriosidad han contribuido á dar vida larga y vigorosa á «La Epoca».

¡Quiera Dios que nuestros esfuerzos y los de los que nos sigan en esta honrosa tarea den por fruto la celebracion del centenario de nuestro periódico.»

Esos mismos son y muy sinceros los deseos de «El Estandante.»

## El nuevo embajador de Francia

### RECEPCION EN PALACIO

Ayer tarde á las dos se ha verificado en Palacio la recepcion del nuevo embajador de Francia, Mr. Patenotre.

Han asistido todos los ministros de la Corona, á excepcion del Sr. Paigerver, que tiene á una de sus hijas enferma.

Los discursos leídos en este acto por el embajador y S. M. la Reina Regente, han sido los siguientes:

Señora: Tengo la honra de poner en manos de V. M. las cartas que me acreditan cerca de su persona en calidad de embajador de la República francesa.

Al confiarme la mision de velar por el mantenimiento de las relaciones de afectuosa vecindad y estrecha simpatía que existen entre nuestros dos países, el señor presidente de la República me ha dado el encargo de renovar á V. M. la expresion de los votos que forma por la felicidad de la familia real y por el engrandecimiento de España. Me lisongeo ser intérprete de sentimientos que responden completamente á mis aspiraciones personales. Mi más ardiente deseo consiste en contribuir á estrechar los lazos de amistad que unen á nuestras dos naciones y me atrevo á esperar que V. M. al otorgarme su alta benevolencia se dignará ayudarme en el cumplimiento de tan grata mision.

Señor embajador.—Con satisfaccion recibo las cartas credenciales que os acreditan en mi corte como embajador de la República francesa.

Me complace también en oír que el señor presidente os ha encomendado la mision de velar por el sentimiento de las relaciones de afecto que unen á los dos países y le agradezco vivamente los votos que formula por la felicidad de Mi familia y por el engrandecimiento de España. Del propio modo os encargo señor embajador que seáis con el presidente intérprete de la sinceridad con que deseo ventura para su persona y creciente prosperidad para su Patria.

Seguro podéis estar de que en el cumplimiento de vuestra mision no ha de faltaros Mi constante benevolencia, ni el concurso decidido de mi Gobierno allanándose de ese modo la aspiracion de afectuosa concordia con que todos felizmente coincidimos.

\*\*\*

Terminada la ceremonia, el nuevo representante de la vecina República en esta corte, visitó al presidente del Consejo y al señor ministro de Estado en sus residencias oficiales, habiéndole éstos devuelto su visita en la embajada.

Por dicha causa no se ha celebrado ayer Consejo de ministros.

La recepción de los ministros de cada departamento, acompañados del alto personal de éstos, se verificará en la embajada, probablemente el viernes.

### LA COOPERACION CATÓLICA

A Barcelona corresponderá la gloria de que en su seno se celebre el primer Congreso cooperativo español, sin otro objeto que el de unificar á las numerosas sociedades cooperativas existentes en nuestro país, fruto, en su mayor parte, de la actividad de los católicos.

Todo el mundo sabe, en efecto, que los Círculos católicos de obreros establecidos en Madrid y en otras poblaciones se aprovechan de las ventajas de la cooperación con objeto de mejorar la situación económica de la clase obrera, así como que en varias localidades de España funcionan asociaciones cooperativas de diversas clases, todas ellas con carácter «marcadamente religioso».

La cooperación tiene para los católicos una grandísima importancia moral. No se trata sólo de comprar barato, sino de huir de los graves peligros que para los pobres obreros significa el caer en las garras de usurero.

En las pequeñas poblaciones suele no haber más que un comerciante de artículos de primera necesidad, que acapara todas las ventas y se hace bien pronto dueño de la fortuna de los pobres.

Este tal suele tener taberna ó café, elementos ambos de desmoralización, en los cuales se pierden la fe religiosa, el pudor y la paz doméstica.

Desde el instante en que el obrero, utilizando el crédito, cae en manos del prestamista abastecedor, conviértese en materia disponible para todo linaje de desórdenes morales.

Pues á libertarle de tal esclavitud tienden las cooperativas católicas, las cuales aplican las ganancias que obtienen al fomento de otras instituciones benéficas en alto grado para los obreros.

Con los beneficios de la cooperación sostienen en Francia círculos, bibliotecas, Escuelas de Artes y Oficios, patronatos y otras muchas obras de carácter moral, en cuyo seno los obreros se educan y se instruyen.

Siendo, pues, las cooperativas un elemento de progreso social y moral, merecen propagarse.

### El Papa, Alemania y China

Por el Sumo Pontífice ha sido recibido en audiencia privada Mons. Anzer, vicario Apostólico de Siam-Tong; audiencia que llamó la atención, por lo mucho que hubo de prolongarse y por suponerse la relacionada con la expedición naval que al mando del príncipe Enrique de Prusia envía al emperador de Alemania á los mares del remoto Oriente.

Si esta expedición llama tan poderosamente la atención de Europa, no es menos notable; y acaso sea un día calificado de providencial el hecho de que los vítores y aclamaciones con que ha sido despedida la escuadra germánica en el puerto de Kiel, hayan coincidido con esta audiencia, á la que califican de memorable los órganos del Vaticano, por los acuerdos tomados en ella, acuerdos cuya eficacia habrá muy pronto de reflejarse en la conducta del «Centro» parlamentario alemán, cuando, entre otras cosas, pida en las Cámaras la revocación de las leyes de destierro contra los jesuitas, con el apoyo de la lógica, ya que la expedición corre á vengar la muerte de los jesuitas inhumanamente sacrificados en China. No cabe que á esos mismos jesuitas se les cierren las puertas de Alemania.

### Colección de objetos indios

El Instituto Smithsonian, de Washington, ha adquirido recientemente la colección de objetos indios más importante que se conoce, la cual pertenecía á sir Hallet Philips.

Constitúyena unas 20.000 piezas, principalmente puntas de flechas de sílex, armas de piedra y utensilios de barro. En concepto de mister Philips, á quien se consideraba como una verdadera autoridad en cuantos asuntos se relacionan con la historia india, no ha sido Washington la primera capital establecida en las orillas del Potomac. En el lugar que ocupa hoy la gran metrópoli norte-americana debió elevarse un día la capital de la gran Confederación Algonquina, constituida por las poderosísimas tribus que ocupaban las vertientes del Atlántico. En apoyo de tales ideas aducía Mr. Philips el combate que sostuvo el capitán John Smith al remontar el curso del Potomac con los indios que ocupaban su principal población, emplazada en el propio lugar en que hoy se levanta Anacostia, uno de los suburbios de Washington.

La colección á que aludimos ofrece, acerca de los usos y costumbres de esa raza desaparecida, una mejor idea que proporcionan los confusos datos históricos que acerca de ella se tienen. Mister Philips murió hace meses abogado en el Potomac, que recorría con frecuencia en busca de objetos con que enriquecer su célebre colección.

### VENTA DE HAITI

Telegrafian de Nueva York al «Standard» que hace un año se presentó á las Cámaras norteamericanas una resolución que fué votada, y en la cual se solicitaba del departamento de Estado que preguntase al Gobierno dinamarqués si mantenía el propósito de vender sus posesiones del mar de las Antillas.

La respuesta fué afirmativa; pero se añadía que ya eran dos los Gobiernos europeos que estaban negociando su adquisición. La opinión pública es contraria en los Estados Unidos á que Inglaterra vigorice su situación en las Antillas, y sobre todo le resulta intolerable que Alemania adquiriera un territorio en aguas americanas.

La intervención de Alemania en Haití ha dado á conocer los procedimientos diplomáticos que emplea el Emperador y que han herido la susceptibilidad de los americanos.

El senador Lodge va á presentar con este motivo un bill recomendando la adquisición de las islas de Saint Thomas, Saint Croix y Saint John.

También se trata de establecer un servicio de vapores entre los puertos americanos y las Antillas dinamarquesas.

### Gacetilla

Con motivo de celebrarse el día primero del corriente año el sexagésimo aniversario de la primera Misa de Su Santidad el Papa Leon XIII, nuestro Ilmo. Prelado dirigió á Roma el siguiente telegrama:

«Excmo. Cardenal Rampolla, Vaticano, Roma.

«Obispo, Cabildo, Clero, Comunidades Religiosas y fieles de la Diócesis de Menorca felicitan al Padre Santo en su sexagésimo aniversario sacerdotal ofreciendo fervientes oraciones por la conservación de su preciosa vida y libertad de la Sede Apostólica.—Obispo de Menorca.»

Su Santidad se ha dignado contestar en estos términos:

«Obispo de Menorca.—Mahon.—Roma 4 (5 tarde).

«Muy agradecido el Padre Santo por enviado homenaje, quien, dan-

do gracias, bendice Obispo, Cabildo, Clero, Comunidades Religiosas y fieles de la Diócesis de Menorca.»—Cardenal Rampolla.»

En la madrugada de hoy y pocas horas despues de haber recibido los Santos Sacramentos entregó su alma á Dios nuestro distinguido y apreciado amigo D. Gabriel Seguí Oliver, víctima de prolongada enfermedad que no obstante le permitió hasta hace pocos días dedicarse á sus múltiples y habituales ocupaciones.

Por espacio de muchos años ha venido el Sr. Seguí desempeñando el cargo de Vice-Cónsul de S. M. B. en esta isla, mereciendo de aquella nación y de los súbditos de la misma, que en distintas ocasiones han visitado esta ciudad, repetidas muestras de aprecio y consideración.

Por sus conocimientos especiales en Arquitectura, y varias ramas del Dibujo, ha prestado siempre grandes servicios en la construcción y restauración de templos destinados al culto Católico en esta isla y otros edificios públicos.

Desde su juventud su nombre aparecía unido al movimiento religioso social de esta ciudad, desempeñando importantes cargos en Sociedades y Corporaciones religiosas, siendo siempre muy estimado de sus consocios por la rectitud de su criterio, honradez, espíritu conciliador y celo decidido en la propagación de los ideales religiosos.

Disfrutaba de generales simpatías por su carácter franco, decidido amigo de los pobres y necesitados y dispuesto siempre á tender su mano amiga á cuantos solicitaban su mediación.

Con la muerte del Sr. Seguí la escuela conservadora ha perdido uno de sus mas decididos y constantes aliados. Ultimamente formaba parte de la Junta directiva del Comité conservador de esta ciudad. Por los indicados motivos su muerte ha sido muy sentida, habiendo dejado un vacío difícil de llenar.

El entierro se ha verificado á las tres y media de es a tarde. Precedían al féretro los pendones de la Corte Eucarística y de Ntra. Sra. del Carmen, de cuyas asociaciones era el difunto Presidente, y la Comunidad de presbíteros de la parroquia del Carmen.

El féretro era llevado á manos por colonos de sus propiedades, sosteniendo las cintas los Sres. Vice cónsul de Rusia D. Juan F. Taltavull, el Agente consular de Suecia D. Jorge T. Laidico, el Diputado á Cortes por este distrito D. Juan Orfila Pons y D. Bartolomé Allés, en representación de la Conferencia de S. Vicente de Paul.

Presidía el duelo el Ilmo. y Reverendísimo Sr. Obispo, seguido de numeroso y distinguido cortejo.

Dios haya acogido en su Seno el alma del finado, y reciba su apreciable familia la expresión de nuestro más sentido pésame.

Las fiestas populares se enlazan con eslabones de oro y reflejos de alegría, dichosos los que asidos de ellos pueden seguir el ameno y risueño camino de la vida. Todavía no se ha extinguido el eco de las últimas fiestas con sus atractivos, animación y jubiloso bullicio, cuando se ofrecen á las miradas del público poderosos alicientes para la satisfacción de acariciados deseos,

principalmente para el elemento infantil, pues con motivo de la fiesta de la Epifanía ó de los Reyes Magos, en los escaparates de los principales establecimientos de esta ciudad se ven ricas y abundantísimas exposiciones de mil distintos objetos de arte, estimulando los anhelos de los niños de uno y otro sexo, que los contemplan unos con ávida mirada que indica la pronta adquisición de algunos de ellos, y otros con candorosa sonrisa en la que se adivina la difícilmente embozada resignación.

Hemos tenido ocasión de visitar estos días el lujoso almacén de muebles de nuestro amigo D. J. Sintés Mercadal situado en la plaza del Príncipe, y en verdad se han ofrecido á nuestra vista ricas y variadas colecciones de muebles, cuadros, somiers y otros objetos de imprescindible necesidad y adorno, pudiendo el establecimiento competir con los mas bien surtidos de las grandes capitales.

Molduras para marcos de todas clases, tanto en dorado y plateado como en nogales negro y dorado, esmeradamente trabajados con dibujos del mejor gusto y alta novedad, capaces de satisfacer los gustos mas exigentes.

Las sacciones de tapicería y sillerías llaman poderosamente la atención, no siendo fácil explicarse como la moderna industria puede armonizar trabajos tan preciosos con la baratura de los precios. Además en la sección de camas se ven algunas clases que con su correspondiente somier sólo cuestan seis duros. Asimismo se ofrecen visitando dicho almacén tentadoras escitaciones á adquirir por módicos precios muchos objetos que han venido á ser indispensables para la vida moderna.

Pudimos ver y examinar las sin rival bicicletas «Dirkopp» y «Diana», que son las mas notables por su ligereza, solidez y hermosura.

De la visita al almacén de muebles del Sr. Sintés, quedamos plenamente satisfechos y complacidos por su variedad, riqueza y buen gusto.

Mañana, festividad de los Reyes Magos, tendrán lugar en nuestro Teatro Principal las representaciones de la tragedia en tres actos «Mar y Cielo» y del drama en tres actos y cuatro cuadros titulado «Un Drama Nuevo».

«La Marítima», Compañía Mahonesa de Vapores, nos ha facilitado el siguiente telegrama:

«Palma 5.—7 m.—«Ciudad de Mahon» fondeado á las seis sin novedad.—Cabot.»

En el casino «El Progreso» de San Luis tendrán lugar, durante la presente temporada de Carnaval, por las tardes y noches de los domingos y días festivos, bailes de Sociedad.

Durante el finido año de 1897 la Asociación de Beneficencia Domiciliaria ha invertido en socorros á los pobres que ampara, las cantidades siguientes:

En Enero	498.43 pesetas
» Febrero	582.22
» Marzo	761.12
» Abril	699.82
» Mayo	808.88
» Junio	688.81
» Julio	740.50
» Agosto	541.50
» Setiembre	591.83
» Octubre	665.46
» Noviembre	768.36
» Diciembre	768.36

Total 8114.79

Durante el finido año 1897 ha tenido lugar el siguiente movimiento de buques en este puerto:

De guerra: españoles 10, de 88 cañones y 41.266 toneladas; extrajeros 18, de 118 cañones y 56.594 toneladas.

Mercantes: españoles 208, de 77.164 toneladas; extrajeros 17, de 7.919 toneladas.

Total de buques 253, con 12.889 tripulantes y 5.006 pasajeros.

El movimiento parroquial de Ciudadela durante el año 1897 ha sido el siguiente:

**PARROQUIA DE LA CATEDRAL**

28 matrimonios.  
123 bautismos.  
76 defunciones.

**PARROQUIA DE SAN FRANCISCO**

34 matrimonios.  
96 bautismos.  
74 defunciones.

En la parroquia de S. Clemente durante el finido año 1897 se han inscrito:

12 matrimonios.  
13 bautismos.  
11 defunciones.

En la de S. Luis:

11 matrimonios.  
55 bautismos.  
21 defunciones.

Leemos en «El Noticiero» de Ciudadela:

«Fenómeno.—Hemos tenido el gusto de admirar el producto de un limonero que existe en el predio denominado *Lloch de Monjas* de este termino municipal. Dias pasados fueron cogidos gran número de limones y entre ellos uno que tiene exactamente la forma de una pata de Gallina con el detalle de hallarse provisto hasta de las uñas.»

**Sesion del Ayuntamiento**

Abrióse la de ayer bajo la presidencia del Sr. Alcalde D. Juan Biale Coll, con asistencia de los concejales señores Pons Alzina, Tudury, Pons Gomila, Pons Carreras, Gimenez, Mir, Flaquer, Fábregues, Rotger, Pons Pons (D. Francisco), Orfila, y Fábregas Pax.

Por unanimidad se aprobó el acta de la sesion ordinaria anterior.

De conformidad con lo informado por la Junta de cementerios en una instancia de Miguel Pons Moll, se acordó admitirle la renuncia que ha presentado del cargo de administrador de entierros.

De conformidad con lo informado por la Comision de Hacienda en una instancia de D.<sup>a</sup> Antonia Casteluchó Vanrell se acordó que antes de resolver sobre la entrega de un solar situado en la calle del Campamento que reclama, debe justificar que D.<sup>a</sup> Margarita y doña Antonia Vanrell Vidal eran dueñas legítimas de aquel, y que la recurrente es única heredera de sus mencionadas tias.

Se acordó pase á informe de la Junta de Cementerios una instancia de D. Pablo Ruiz Verd en la que solicita se le autorice para construir una cripta en el panteon n.<sup>o</sup> 3 de galeria del pasillo de entrada del Cementerio Católico de esta ciudad, cediéndole una parcela de terreno necesaria al efecto en el precio que se fije conforme á las reglas establecidas.

Accediendo á lo solicitado por D. José E. Seguí Oliver, se acordó expedir certificación del acuerdo tomado por este Ayuntamiento en sesion de 30 de Noviembre último por el que se dispuso alzase la pared de cerca de la huerta *d' es cuniets* en la parte lindante con el camino de la Union.

Se acordó pase á informe de la Comision de Hacienda cuatro instancias que remite para este efecto la Administracion de la provincia sobre rebaja de las cuotas que se han señalado á los recurrentes en el encabezamiento de consumos del extraradio de esta ciudad para el actual año económico.

Se acordó pase á informe de la Comision de Beneficencia una instancia presentada por D. Juan J. Fiol presidente de la Sociedad benéfica «La Po-

sitiva» en la que solicita se le ceda en arriendo el «Teatro Principal» para celebrar bailes, cuyo producto se destinará al socorro de los pobres, en los dias 15 del actual y 5, 12 y 19 del próximo Febrero, teniendo la seguridad de que la Compañía que dirige D. Joaquín Nufiez no pondrá en escena obra alguna durante ellos.

En vista de lo informado por el señor Ayudante de Obras publicas en una instancia de D. Antonio Codina y Battione, se acordó autorizarle para que construya una pared de cerca en una finca situada en la Punta de Calafguera, con sujecion á las condiciones fijadas por aquel.

Se acordó pase á informe de la Comision de Gobernacion una instancia de D. José Ponseti Coll, Mateo Cabrejas Salas y otros muchos vecinos, en la que piden se desestime la presentada por D. Manuel Cólera, solicitando que no se permita la instalacion de casas de mancebia en la calle de San Manuel, y ofrecen edificios de su propiedad para este objeto enlavados en dicha calle y la de Fernando y San Andrés.

Se acordó pase á informe de la misma Comision otra instancia de D. Cristobal Estela, Pons Nin y Compañía y otros muchos vecinos, en la que solicitan se le estimo la presentada por don Marcos Mercadal, D. Pedro Bellot y otros pidiendo se manden trasladar á otras calles las casas de mancebia establecidas en las de San Nicolas y otras afluentes.

Se aprobó una cuenta de trabajos de recomposicion de empedrados.

Se señaló la órden del dia para la sesion ordinaria inmediata.

Y se levanto la sesion.

**AVISO**

El bonito *Betlem*, instalado en la calle del Castillo, núm. 49, se exhibirá al público hasta el domingo próximo dia 9 del actual inclusive, viéndose en estos últimos dias el pasaje de los Reyes Magos.

Las personas que deseen visitar dicho *Betlem*, aprovechen la ocasion en lo que resta de esta semana.

**Vida Religiosa**

**CALENDARIO**

Santo de hoy — S. Telesforo papa y Santas Sinclética y Emiliana.  
Santo de mañana — La Adoracion de los Santos Reyes, S. Melanio obispo y Sta. Amelia.

**CULTOS**

Mañana, Misterio de la Epifania del Señor ó adoracion de los Santos Reyes del Oriente, Gaspar, Melcion y Baltasar, en la parroquial iglesia de Sta. María á las 9 y media Tercia solemne y luego la Misa mayor con toda solemnidad, oficiando de Pontifical nuestro Ilmo. Sr. Obispo Doctor D. Salvador Castellote y Pinazo, asistido de los Curas-Parrocos, Capellan de honor y Clero de esta ciudad, despues se dirá la Misa última. Por la tarde solemnes Vísperas, Completas y Stmo. Rosario á Jesús, María y José.

En Ntra. Sra. del Carmen á las 10 Misa rezada. Por la tarde Vísperas y Stmo. Rosario á la Sagrada Familia de Belén.  
En S. Francisco de Asís á las 7 Misa y Comunión para los cofrades de Nuestra Señora de Belén; á las 10 Misa rezada; á las 11 y media la de la Tropa. Por la tarde solemnes Vísperas, procesion del Niño Jesús y solemne Te-Deum, tierna adoracion al Dios-Niño y Villancicos cantados.

En las Concepcionistas Misa mayor solemne y pastoral en honor del Misterio de la adoracion de los Santos Reyes. También la habrá en S. José y en el Asilo de Huérfanas.  
La Oracion de Cuarenta-Horas continúa en la iglesia de S. Antonio Abad, el Señor esta de manifiesto por la tarde desde las 5 hasta las 6 y media.

VISITA Á LA CORTE DE MARÍA  
Mañana se hace á Ntra. Sra. de Belén en S. Francisco

**Cotizacion oficial  
BANCO DE MAHON**

**Cotizaciones locales**

	Dinero	Papel
Industrial Mahonesa.....	00'00	23'00
Banco de Mahon.....	32'50	34'00
Eléctrica Mahonesa.....	00'00	40'00
Sdad. Gral. Alum.....	102'00	103'00
Marítima.....	00'00	100'00
Maquinista Naval.....	95'00	98'00

**Anuncios oficiales**

**BANCO HISPANO-COLONIL**

**OBLIGACIONES HIPOTECARIAS DEL TESORO DE FILIPINAS SÉRIE A.**

Venciendo en 1.<sup>o</sup> de Febrero de 1898 el cupon núm. 2 de las Obligaciones Hipotecarias del Tesoro de Filipinas, série A, se procederá á su pago desde el expresado dia, de nueve á once y media de la mañana.

El pago se efectuará presentando los interesados los cupones, acompañados de doble factura notarial, que se facilitará gratis en las Oficinas de esta Sociedad, Rambla de Estudios, núm. 1, Barcelona; en el Banco de Castilla, en Madrid, y en casa de los Sres. Corresponsales, designados ya, en Provincias.

Las Carpetas provisionales representativas de las Obligaciones que han resultado amortizadas en el sorteo de este dia podrán presentarse, asimismo, al cobro de las 500 pesetas, que cada una de las Obligaciones representa, por medio de doble factura que se facilitará en los puntos designados.

Los tenedores de los cupones y de las Carpetas provisionales amortizadas que deseen cobrarlos en Provincias, donde haya designada representacion de esta Sociedad, podrán presentarlos á los Comisionados de la misma desde el 15 de Enero en adelante.

Se señala para el pago en Barcelona los dias desde el 1.<sup>o</sup> de Febrero y transcurrido este plazo, se admitirán los cupones y Obligaciones amortizadas los lunes y martes de cada semana á las horas expresadas —Barcelona 31 Diciembre de 1897.—El Secretario general, Aristides de Artiano.

**Sociedades recreativas**

**CASINO «EL CONSEY»**

Grandes funciones para mañana domingo tarde y noche por la compañía de zarzuela dirigida por los Sres. Miquel y Villalonga.

Se pondrá en escena la zarzuela en 2 actos de los señores Carrion y Vidal «Aza y música del Mtro. Chapi «Los Lobos Marinos», puesta con la propiedad que requiere su interesante argumento, y la en un acto «Las Mujeres»

Precios, los publicados.

**CASINO «EL ISLEÑO»**

Mañana se pondrá en escena la preciosa zarzuela de gran aparato «La Caza del Oso», y la muy aplaudida en un acto «Los Carboneros», dando fin á la funcion con baile de Sociedad.

**CASINO «UNION OBRERA» (VILLA-CÁRLOS)**

Gran funcion para el sábado próximo por «La Aurora Infantil».

Orden del espectáculo: 1.<sup>o</sup> Se pondrá en escena la preciosa zarzuela en un acto «Meterse en Honduras» 2.<sup>o</sup> «Niña Pancha» Y 3.<sup>o</sup> la muy aplaudida «La Salsa de Aniceta».

Precios: Invitaciones, 0'50 pesetas; sócios, 0'40; señoras, 0'15, y niños, 0'15.  
Se empezará á las ocho y media.

**Centro General de Negocios**

Esta Sociedad paga los intereses devengados hasta 31 de Diciembre último por los depósitos constituidos antes de 1.<sup>o</sup> de Octubre próximo pasado.—Mahon 3 Enero de 1898 —Gonzalons, Carreras y C.<sup>a</sup>

**TEATRO PRINCIPAL**

Compañía cómico-dramática española  
**FUNCION MÓNSTRUO**

PARA MAÑANA JUEVES, DIA 6 DE ENERO

1.<sup>a</sup> de abono 3.<sup>a</sup> série

La tragedia en tres actos,

**MAR Y CIELO**

y el drama en tres actos y cuatro cuadros,

**UN DRAMA NUEVO**

A las ocho en punto.

Precios los publicados.

**Glosat**

Lo habrá en la calle de S. Alberto, número 18, la noche de hoy miércoles y tarde y noche de mañana jueves día de Reyes

**Telegramas DE El Bien Público**

No se permite su reproducción en esta ciudad

Madrid 4.—3'15 t.

El general Weyler ha llegado á Barcelona siendo recibido por numerosos amigos. Sin salir de la estacion ha marchado á sus posesiones de San Quintín.

Madrid 4.—10 n.

Dicen de Nueva York que no es verdad haya sido apresado el vapor «Tomas Smith», por sospechas de estar al servicio del laborantismo. Dicho buque continúa en Mobile bajo la vigilancia de la policia, habiéndose redoblado la vigilancia en las costas de Nueva York.

Madrid 5.—3'20 mad.

Ha descarrilado sin ocasionar desgracias el tren-correo cerca de Malagon, en el mismo sitio que descarriló ayer el de mercancías.

Preguntado el general Blanco acerca de sí despues de enviarle re-fuerzos regresarian los reservistas de 1891, ha contestado con optimismos.

Se han recibido detalles de la muerte del Teniente coronel señor Ruiz, relatando que murió de un machetazo en el cuello asestado por la espalda.

Madrid 5.—9'45 m.

Habana.—La columna Rodriguez encontró el campamento de la partida de Collazo, establecido al Sur de la Habana, formado por 44 bohios y muchas trincheras, muriendo en la accion diez rebeldes y teniendo las tropas cuatro muertos y quince heridos.

Los rebeldes fueron despues de tomarles el campamento atacados á la bayoneta.

Madrid 5.—9'55 m.

El excabecilla Sanguily ha continuado su viaje hacia Méjico sin desembarcar en la Habana.

Nada notable han hecho hasta ahora los ministros insulares.

En cambio el nuevo régimen ha producido cierto desorden en la administracion de la cosa pública.

Madrid 5.—10'30 m.

Habana.—En el momento de estar reunidos los ministros en el ministerio de Estado, se presentó mister Lee para ofrecer los auxilios que envían los Estados Unidos para los reconcentrados.

El Gobierno nos aceptó, acordando calcular los alcances á los que se asocien á los Consulados yankees y juntas protectoras.

Madrid 5.—1'30 t.

El Sr. Elduayen ha estado en Palacio sin haber podido ver á la Reina.

El ministro de Marina ha puesto á la firma de S. M. varios ascensos en Infanteria.

Por defuncion del coronel de Sanidad de la Armada, señor Baeza, ha pasado a supernumerario don Benito Francine.

# FABRICA DE LAS MAS ANTIGUAS DE ESPAÑA PIANOS--J. VIDAL

Los mejores y mas perfeccionados modelos verticales y á cuerdas cruzadas, con marco completo de hierro bronceado.

**GARANTIZADOS POR 10 AÑOS**  
Venta á plazos á 5 duros mensuales  
FABRICA DE PIANOS J. VIDAL CALLE DE AMALIA, 38  
BARCELONA

**PURIFIQUE VD**  
EL AIRE QUEL QUEMANDO PAPEL DE ARMENIA  
El mejor de los DESINFECTANTES



En interés de los enfermos y personas que les cuidan, los médicos recomiendan purificar el aire quemando **PAPEL DE ARMENIA**  
Venta: Farmacias, Droguerías y Perfumerías  
POR MAYOR: CEBRIAN Y C.<sup>a</sup> - BARCELONA

## HERPES: Cúranse CON EL LINIMENTO SECANTE ANTI-HERPÉTICO ROVER (HUMOR SALAT)

Está compuesto de sustancias inofensivas, habiendo obtenido dictamen altamente favorable de la Real Academia de Medicina de Palma.

Es el preparado que mas se usa para el tratamiento de toda producción herpética en cualquier sitio que se presente y por antigua que sea; hace desaparecer el picor que tanto molesta devolviendo á la piel enferma su estado normal.

Remedio seguro y rápido para la curación de las ulceraciones simples de la piel, escrofulidez de la misma, erupciones, etc., etc.

Depósito general: Farmacia de las Copiñas, P. de Antonio Maura, Palma. En Mahon: Farmacia Mahonesa de D. Honorio Pons.

## Para vender

Lo está la casa núm. 18 de la calle de Isabel II del pueblo de Mercadal. Informarán D. Antonio Villalonga, farmacéutico de Alayor y el Notario D. Francisco Andreu de Mahon. 6-3

## CAJA DE AHORROS Y PRÉSTAMOS DE MENORCA 16, ANUNCIVAY, 16

Esta nueva Sociedad:

**ADMITE** imposiciones en Caja de Ahorros abonando el 3'50 por 100 de interés.

**DINERO** en letra á comerciantes solventes en pocas horas, se facilita.

**PRÉSTAMOS** sobre valores, mercancías y toda clase de garantías que convengan y sobre ALHAJAS de oro y plata.

**JOYAS** de oro antiguas se pagan á muy alto precio.

**MONEDAS** de oro se desean adquirirse pagando por ellas gran prima.

**ADMITE** Depósitos con interés.

16, ANUNCIVAY, 16

## EN VENTA

Lo está la estancia denominada «den Medina» situada en el término municipal de Alayor en el parage conocido por puente de Mercadal, dividida en tres grupos que en junto son de 23 cuarteras sembrado y 3 barrillas monte bajo y existe en ella además de los edificios rústicos y aguas, un huertecito de árboles frutales con su estanque para regar, una pequeña viña é higuerales.

Informarán en Mahon el Notario D. Pedro Orfila y en Alayor D. Antonio Pons y Alzina. 10-7

## TRASLADO

D. Miguel Aleñar, Abogado y Notario, ha trasladado su despacho de la calle del Castillo á la de

MORERAS, 20

15-2

## PASTA PECTORAL

del Dr. ANDREU, de Barcelona

Remedio seguro contra toda clase de TOS por fuerte ó incómoda que sea, facilitando siempre la expectoración

en las diferentes enfermedades en que se presenta la TOS ronca y fatigosa, que es síntoma casi siempre de tisis y catarros pulmonares, disminuye muchísimo con este medicamento, rebajando por completo los accesos violentos de TOS, que contribuyen mucho al decaimiento del enfermo.

**LA TOS** continúa y pertinaz producida por un gran cosquilleo en la garganta ó catarra, que unas veces es producida por un humor herpético y otras también por el abuso del fumar, se alivia inmediatamente con estas **Pastillas Pectorales**.

**LA TOS** seca, convulsiva, entrecortada muchas veces por sofocación, como sucede á los asmáticos y personas excesivamente nerviosas por efecto de una gran debilidad, se combate perfectamente con esta **Pasta Pectoral**.

**LA TOS** acompañada de ronquera y á veces afonía de la voz, que es tan común á los oradores, abogados, profesores, cantantes, actores y demás que tienen que hacer uso de este importante órgano, desaparece pronto con el uso de estas **Pastillas Pectorales**.

**LA TOS** catarral ó de constipado y la llamada vulgarmente de sangre, ya sea reciente ó crónica, se cura siempre con este precioso medicamento. Son numerosísimas las curaciones en personas que de muchos años padecían semejante TOS, tan incómoda y pertinaz, que al menor resfriado se les reproducía de una manera insoportable.

Es de advertir que muchas tisis pulmonares provienen de una simple TOS, ocasionada por un constipado mal cuidado.

Este gran medicamento es, pues, siempre seguro para curar en unos casos y combatir en otros una enfermedad de cuyos terribles resultados se ven diariamente ejemplos.

**ALIVIO Y CURACIÓN DEL ASMA Ó SOFOCACIÓN POR LOS CIGARRILLOS BALSÁMICOS Y LOS PAPELES AZOADOS**  
Remedio pronto y seguro que penetra directamente en forma de humo, dentro del aparato respiratorio

Fumando un solo cigarrillo, aun en los ataques más fuertes de Asma, se siente al instante un gran alivio. La expectoración se produce más fácilmente, la TOS se alivia, el pecho late con más regularidad y el enfermo respira luego libremente.

Estos cigarrillos llevan una boquilla tan cómoda que no ensucia los dedos y se aspira el humo con extraordinaria suavidad, pudiendo fumarlos las señoras y personas más delicadas por la noche, se calman al instante con los **Papeles Azoados**, quemando uno dentro de la habitación; de modo que el enfermo que se ve privado de descansar, siente luego un agradable bienestar que se convierte en el más apacible sueño.

DEPÓSITO CENTRAL: Dr. Andreu, Barcelona, y pidáense estos medicamentos en todas las buenas farmacias del mundo.

## Para vender

Lo está la casa con huerto de la calle de S. Sebastian núm. 8 que forma esquina con la calle de Sta. Cecilia.

Para informes y ajuste dirigirse á la misma. 10-4

## Para vender

Lo está la casa con huerto, pozo y sótano situada en el pueblo de Villa-Carlos calle de San Jorge núm. 83 y un almacén (cueva) sita en Calafons del mismo pueblo. Para informes Plaza del Príncipe número 16, Mahon. 5